

Germany-Leverkusen: Machines for cleaning the internal surface of pipelines

OJ S 223/2020 16/11/2020

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Technische Betriebe der Stadt Leverkusen AöR

Postal address: Borsigstr. 15

Town: Leverkusen

NUTS code: DEA24 Leverkusen, Kreisfreie Stadt

Postal code: 51381

Country: Germany

E-mail: vergabe@tbl-leverkusen.de

Telephone: +49 214/4066987

Fax: +49 214/4066902

Internet address(es):Main address: <http://www.tbl-leverkusen.de>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.subreport.de/E32777324>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

Other activity: Kanal- und Straßenbau sowie Unterhaltung

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Lieferung Saug-Spülaufbau, aufgebaut auf LKW-Fahrgestell

II.1.2. Main CPV code

42997200 Machines for cleaning the internal surface of pipelines - KA05

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Die Technischen Betriebe der Stadt Leverkusen beabsichtigen im Rahmen einer öffentlichen Ausschreibung folgende Leistung zu vergeben:

Lieferung eines Saug- Spülaufbaus, aufgebaut auf LKW-Fahrgestell in 2 Losen.

— LOS 1: 2-Achs-Fahrgestell mit 13.5 t zulässigem Gesamtgewicht,

— LOS2: Fahrgestellaufbau als Saug-Spüleinrichtung.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 210 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

2-Achs-Fahrgestell mit 13.5 t zulässigem Gesamtgewicht

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

42997200 Machines for cleaning the internal surface of pipelines - KA05

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA24 Leverkusen, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Hauptort der Ausführung ist das Betriebsgeländer der Technischen Betriebe der Stadt Leverkusen AöR Borsigstr. 15 51381 Leverkusen

II.2.4. Description of the procurement

Herstellung und Lieferung eines 2-Achs-LKW-Fahrgestells mit 13.5 t ZGG als Rechtslenker zum Auftragnehmer.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 70 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 16/03/2021 End: 15/06/2021

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Fahrgestellaufbau als Saug-Spüleinrichtung

II.2.2. Additional CPV code(s)

42997200 Machines for cleaning the internal surface of pipelines - KA05

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA24 Leverkusen, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Hauptort der Ausführung ist das Betriebsgeländer der Technischen Betriebe der Stadt Leverkusen AöR Borsigstr. 15 51381 Leverkusen

II.2.4. Description of the procurement

Herstellung und Aufbau einer Saug-Spüleinheit mit festgeteiltem Kessel, Ausschubkolben, hydraulischer Haspel und hydr. betätigtem Saufschlauchausleger.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 140 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 16/03/2021 End: 15/03/2022

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Nachweise mit Angebot zum Eröffnungstermin:

- Angebotsdeckblatt TBL,
- Leistungsverzeichnis mit Preisen (GAEB/PDF),
- Verzeichnis der Nachunternehmer,
- Beitragsbescheinigung der zuständigen Krankenkasse.

Nachweise auf Anforderung des Auftraggebers, und innerhalb von 3 bis 5 Werktagen. Nicht älter als 6 Monate, zurückgerechnet ab Eröffnungstermin:

- Freistellungsbescheinigung gemäß §48 EStG,
- Referenzangabe gleichwertiger, fertig gestellter Arbeiten mit Projekt- und Auftraggeberbenennung,
- Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes,
- Nachweis einer Betriebs-Haftpflichtversicherung (Mindestdeckung je Versicherungsfall für Personenschäden, und Sach- und Vermögensschäden 2,5 Mio.EUR),
- Nachweis einer Umweltschaden-Haftpflichtversicherung (Mindestdeckung je Versicherungsfall 2,5 Mio. EUR)?
- Name der Sicherheitskraft?
- den Nachweis der Sicherheitseinweisung der auf der Baustelle tätigen Mitarbeiter je Gefährdungsanalyse?
- den Namen des Entsorgungsverantwortlichen.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 15/12/2020 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 16/03/2021

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 15/12/2020 Local time: 10:00

Place:

Öffnungsort/-termin:

Technische Betriebe der Stadt Leverkusen AöR Vergabestelle

Borsigstr. 15

51381 Leverkusen

Information about authorised persons and opening procedure: Am Verfahren Beteiligte sowie deren bevollmächtigte Vertreter

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Bezirksregierung Köln — Vergabekammer

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

Telephone: +49 2211472889

VI.5. Date of dispatch of this notice

11/11/2020